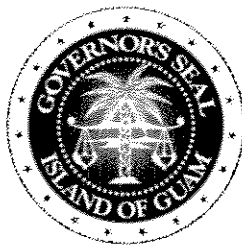


*I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
<b>311-32 (LS), P.L. 32-148</b>	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.	04/09/14 5:10 p.m.	04/10/14	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land	Waived 4/11/14		<b>Fiscal Note Request 04/15/14</b> <b>Fiscal Note Received 4/25/14</b>
	DATE PASSED	TITLE	TRANSMITTED		DUE DATE	DATE SIGNED BY I MAGA'LAHEN GUAHAN	PUBLIC LAW NO.	NOTES
	4/15/2014	AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§ 5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED).	4/16/14	1:10 p.m.	04/28/14	4/29/14  Lapsed into Law.	32-148	As substituted by the Author on the Floor.



EDDIE BAZA CALVO  
Governor

RAY TENORIO  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor of Guam*

MAY 12 2014

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D  
Speaker  
*I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagåtña, Guam 96910

32-14-1629  
Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Date 5.12.14  
Time 2:51pm  
Received by [Signature]

RE: Bill No. 311-32 (LS)

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 311-32 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§ 5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED)" which lapsed into law on April 29, 2014, without the signature of *I Maga'låhen Guåhan* as Public Law 32-148.

*Senseramente,*

  
EDDIE BAZA CALVO

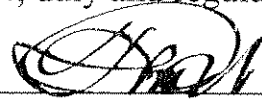
1629

2014 MAY 12 PM 2:51

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2014 (SECOND) Regular Session

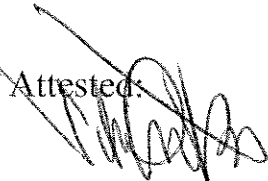
**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that Substitute Bill No. 311-32 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§ 5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED)," was on the 15<sup>th</sup> day of April, 2014, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker

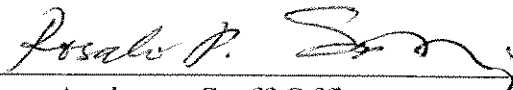
Attested:



Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

-----

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this 16 day of April,  
2014, at 1:10 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's Office*

APPROVED:

\_\_\_\_\_  
EDWARD J.B. CALVO  
*I Maga'lahen Guåhan*

Date: APR 29 2014

Public Law No. 32-148

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
**2014 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 311-32(LS)**

As substituted by the Author on the Floor.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.  
Chris M. Dueñas  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
B. J.F. Cruz  
Michael T. Limtiaco  
Brant T. McCreddie  
Vicente (ben) C. Pangelinan  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F. Q. San Nicolas  
Aline A. Yamashita, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS  
AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND  
FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN  
ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§  
5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE  
ANNOTATED).**

**BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**Section 1. Appropriation of Limited Gaming Funds.** Funds collected  
and available in Fiscal Years 2013 and 2014 in accordance with §5204(d) of  
Chapter 5, Title 11, Guam Code Annotated, are hereby appropriated from the

1 Limited Gaming Fund as enacted by Public Law 32-060 to the Mayors Council of  
2 Guam, the Department of Parks and Recreation, and the Department of Education  
3 as set forth in 5204(d).

4 The Department of Administration *shall* release said appropriated funds to  
5 each entity on the first Monday of each fiscal quarter.

6 **Section 2. Effective Date.**The provisions contained herein *shall* be  
7 effective upon enactment of this Act.



FILE

***I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***

THIRTY-SECOND GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

April 16, 2014

The Honorable Edward J.B. Calvo

*I Maga'lahaen Guåhan*

*Ufisinan I Maga'lahi*

*Hagåtña, Guam 96910*

Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill and Substitute Bill Nos. 135-32 (COR), 183-32 (COR), 207-32 (COR), 222-32 (COR), 244-32 (COR), 266-32 (COR), 272-32 (COR), 273-32 (COR), 283-32 (COR), 286-32 (COR), 289-32 (COR), 311-32 (LS) and 315-32 (LS) which were passed by *I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan* on April 15, 2014.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES  
Legislative Secretary

Enclosure (13)

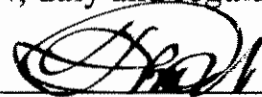
OFFICE OF THE GOVERNOR  
CENTRAL FILES

RECEIVED BY *[Signature]*  
TIME *1:10* DATE *4/16/14*

***I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2014 (SECOND) Regular Session**

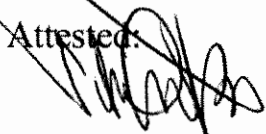
**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN***

This is to certify that **Substitute Bill No. 311-32 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§ 5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE ANNOTATED),"** was on the 15<sup>th</sup> day of April, 2014, duly and regularly passed.



**Judith T. Won Pat, Ed.D.**  
**Speaker**

Attested:



**Tina Rose Muña Barnes**  
**Legislative Secretary**

-----

This Act was received by *I Maga'lahren Guåhan* this 16 day of April,  
2014, at 1:10 o'clock PM.



**Assistant Staff Officer**  
***Maga'lahi's Office***

**APPROVED:**

\_\_\_\_\_  
**EDWARD J.B. CALVO**  
***I Maga'lahren Guåhan***

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_

***I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2014 (SECOND) Regular Session**

**FILE**

**Bill No. 311-32(LS)**

As substituted by the Author on the Floor.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.  
Chris M. Dueñas  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
B. J.F. Cruz  
Michael T. Limtiaco  
Brant T. McCreddie  
Vicente (ben) C. Pangelinan  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F. Q. San Nicolas  
Aline A. Yamashita, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO APPROPRIATE THE FUNDS  
AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND  
FOR FISCAL YEARS 2013 AND 2014, IN  
ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060 (§  
5204(d) OF CHAPTER 5, TITLE 11, GUAM CODE  
ANNOTATED).**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Appropriation of Limited Gaming Funds.** Funds collected  
3 and available in Fiscal Years 2013 and 2014 in accordance with §5204(d) of  
4 Chapter 5, Title 11, Guam Code Annotated, are hereby appropriated from the



1 Limited Gaming Fund as enacted by Public Law 32-060 to the Mayors Council of  
2 Guam, the Department of Parks and Recreation, and the Department of Education  
3 as set forth in 5204(d).

4 The Department of Administration *shall* release said appropriated funds to  
5 each entity on the first Monday of each fiscal quarter.

6 **Section 2. Effective Date.** The provisions contained herein *shall* be  
7 effective upon enactment of this Act.

# LEGISLATIVE SESSION

## I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN

### 2014 (SECOND) Regular Session

### Voting Sheet

**Bill No 311-32 (LS)**

Speaker Antonio R. Unipingo Legislative Session Hall  
April 15, 2014

**Voted on without Engrossment**

NAME	Yea	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent
Senator Thomas "Tom" C. ADA	✓				
Senator V. Anthony "Tony" ADA	✓				
Senator Frank Blas AGUON Jr.	✓				
Vice-Speaker Benjamin J.F. CRUZ		✓			
Senator Christopher M. DUENAS	✓				
Senator Michael LIMTIACO	✓				
Senator Brant McCREADIE	✓				
Senator Thomas "Tommy" MORRISON	✓				
Senator Tina Rose MUÑA BARNES	✓				
Senator Vicente (ben) Cabrera PANGELINAN		✓			
Senator Rory J. RESPICIO	✓				
Senator Dennis G. RODRIGUEZ, Jr.	✓				
Senator Michael F. Q.SAN NICOLAS	✓				
Speaker Judith T. WON PAT, Ed.D.	✓				
Senator Aline A. YAMASHITA, Ph.D.	✓				

**TOTAL**

13

2

Yea

Nay


Not Voting/  
Abstained

Out During  
Roll Call

Absent

**CERTIFIED TRUE AND CORRECT:**

I = Pass

  
Clerk of the Legislature



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)

E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator

Rory J. Respicio

CHAIRPERSON

MAJORITY LEADER

Senator

Thomas C. Ada

VICE CHAIRPERSON

ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator

Vicente (Ben) C. Pangelinan

Member

Speaker

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Member

Vice-Speaker

Benjamin J.F. Cruz

Member

Legislative Secretary

Tina Rose Muña Barnes

Member

Senator

Frank Blas Aguon, Jr.

Member

Senator

Michael F.Q. San Nicolas

Member

Senator

V. Anthony Ada

Member

MINORITY LEADER

Senator

Aline Yamashita

Member

April 25, 2014

### Memorandum

To:

Rennae Meno

Clerk of the Legislature

From:

Senator Rory J. Respicio

Majority Leader & Rules Chair

Subject:

Fiscal Notes

*Hafa Adai!*

Attached please find the fiscal notes for the bill numbers listed below.

Please note that the fiscal notes are issued on the bills as introduced.

#### FISCAL NOTES:

Bill No. 212-32(COR)

Bill No. 302-32(COR)

Bill No. 311-32(LS)

Bill No. 315-32(LS)

Please forward the same to MIS for posting on our website. Please contact our office should you have any questions regarding this matter.

*Si Yu'os ma'åse'!*

2014 APR 25 AM 10:54

**BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH**

OFFICE OF THE GOVERNOR  
Post Office Box 2950, Hagåtña Guam 96932

**EDDIE BAZA CALVO**  
GOVERNOR

**JOHN A. RIOS**  
DIRECTOR

**RAY TENORIO**  
LIEUTENANT GOVERNOR

**JOSE S. CALVO**  
DEPUTY DIRECTOR

**APR 23 2014**

Senator Rory J. Respicio  
Chairperson, Committee on Rules  
I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan  
The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place  
Hagåtña, Guam 96932

*Hafa Adai* Senator Respicio:

Transmitted herewith is Fiscal Note on the following Bill Nos.: 212-32(COR), 302-32(COR), 311-32(LS), and 315-32(LS).

If you have any question(s), please do not hesitate to call the office at 475-9412/9106.

  
JOHN A. RIOS  
Director

Enclosures  
cc: Senator Vicente (ben) Pangelinan

**Comment on Bill No. 311-32(COR)**

This proposed legislation seeks to make appropriations from any or all funds in Fiscal Year 2013 – 2014 from the Limited Gaming Fund in accordance with Public Law 32-060 to the Mayors Council of Guam, Department of Parks and Recreation and Guam Department of Education for the repair and construction of its sports or recreational facilities.

P.L. 32-060 authorizes that monies remaining in the Fund, after maintaining the stated reserves for administrative expenses, shall be appropriated up to one third (1/3) of the available balance to the Mayors Council of Guam (MCOG), up to one third (1/3) of the available balance to the Department of Parks and Recreation (DPR) and up to one third (1/3) of the available balance to the Department of Education (DOE). Based on information from Department of Administration, the fund balance of the Limited Gaming Fund as of 3/31/14 is \$989,381.60. As such, the MCOG, DPR and GDOE shall receive an appropriation in the amount of \$313,303 each as outlined below.

<u>Limited Gaming Fund</u>	<u>FY2013 Fund Balance</u>	<u>FY2014 Fund Balance</u>	<u>Total Fund Balance</u>
	\$223,688	\$765,693	\$989,381
Less 5% Reserves for Administrative Expenses	<u>(11,184)</u>	<u>(38,285)</u>	<u>(49,469)</u>
	\$212,504	\$727,408	\$939,912
Department Share of Appropriation			
1) MCOG (1/3)	70,834	242,469	313,303
2) DPR (1/3)	70,834	242,469	313,303
3) DOE (1/3)	<u>70,834</u>	<u>242,469</u>	<u>313,303</u>
	\$212,502	\$727,407	\$939,909

**Limited Gaming Fund**  
**Balance Sheet**  
**Special Revenue Funds**

FUND 655  
 Unaudited  
FY2013

FUND 655  
 Unaudited  
as of 03.31.14  
FY2014

Current Assets

Cash & equivalents	\$0	\$0
Investments	0	0
Tax receivables, net	0	0
Interfund receivables	223,688	989,382
A/R federal agencies	0	0
Other receivables, net	0	0
Inventories	0	0
Prepayments	0	0
Deposits & other assets	0	0

Total Current Assets	<u>223,688</u>	<u>989,382</u>
----------------------	----------------	----------------

Amount to be provided for retirement of debt	0	0
--	---	---

Amount available in debt service funds	0	0
--	---	---

Restricted Assets	0	0
-------------------	---	---

Long-Term Assets

Support assets	0	0
Capital leases	0	0
Buildings & improvements	0	0
Plant in service	0	0

Gross long-term assets	<u>0</u>	<u>0</u>
------------------------	----------	----------

Less accumulated depreciation	0	0
-------------------------------	---	---

Long-term assets, net of depreciation	<u>0</u>	<u>0</u>
---------------------------------------	----------	----------

Construction in progress	0	0
--------------------------	---	---

Land	0	0
------	---	---

Other	0	0
-------	---	---

Total Long-Term Assets	<u>0</u>	<u>0</u>
------------------------	----------	----------

Total Assets	<u><b>\$223,688</b></u>	<u><b>\$989,382</b></u>
--------------	-------------------------	-------------------------

**Limited Gaming Fund**  
**Statement of Revenues, Expenditures**  
**and Changes in Fund Balance**  
**Special Revenue Funds**

	FUND 655 Unaudited FY2013	FUND 655 Unaudited as of 03.31.14 FY2014
<b>Revenues</b>		
Taxes	\$0	\$0
Licenses, fees & permits	223,688	765,693
Use of money & property	0	0
Federal contributions	0	0
Other	0	0
<b>Total Revenues</b>	<b>223,688</b>	<b>765,693</b>
<b>Expenditures by Function</b>		
General government	0	0
Protection of life & property	0	0
Public health	0	0
Community services	0	0
Recreation	0	0
Individual & collective rights	0	0
Transportation	0	0
Education	0	0
Protection of environment & resources	0	0
Economic development	0	0
Transfers to persons	0	0
Interest	0	0
Principal	0	0
<b>Total Expenditures</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Revenue Over (Under) Expenditures</b>	<b>223,688</b>	<b>765,693</b>
<b>Other Sources (Uses)</b>		
Addition to long-term debt	0	0
Transfers in	0	0
Transfers out	0	0
Other sources	0	0
Other uses	0	0
Other financing uses- early extinguishment of debt	0	0
<b>Total Sources (Uses)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Excess (Deficiency) of Revenues and Other Sources</b>		
Over Expenditures and Other Uses	223,688	765,693
<b>Beginning Fund Balance (Deficit)</b>	<b>0</b>	<b>223,688</b>
Adjustment due to GASB33		
Adjusted Beginning Fund Balance		
Equity Transfers In	0	0
Equity Transfers Out	0	0
<b>Ending Fund Balance (Deficit)</b>	<b>\$223,688</b>	<b>\$989,382</b>
ENDING F/B AT	0.00	223,688.00
BEG F/B PER THIS F/S:	0.00	223,688.23
BEG F/B PER F/S TO BE ADJUSTED:	0.00	(0.23)

**Balance Sheet**  
**Special Revenue Funds**

FUND 655	FUND 655
Unaudited	Unaudited
	<u>as of 03.31.14</u>
<u>FY2013</u>	<u>FY2014</u>

**Liabilities**

Current Liabilities

Cash overdraft	\$0	\$0
Current portion of debt & related interest	0	0
Accounts payable	0	0
Accrued payroll & other	0	0
Interfund payables	0	0
A/P federal agencies	0	0
Deferred revenue	0	0
Estimated tax refunds	0	0
Deposits & liabilities	0	0

Total Current Liabilities	0	0
---------------------------	---	---

Deferred Liabilities

Vacation leave accrual	0	0
Contracts & Leases	0	0
Notes payable & bonds payable	0	0
Accrued unfunded retirement costs	0	0

Total Deferred Liabilities	0	0
----------------------------	---	---

Total Liabilities	0	0
-------------------	---	---

**Fund Equity (Deficit)**

Contributed capital:

Government of Guam	0	0
Federal Government	0	0
Other	0	0

Retained earnings:

Restricted	0	0
Unrestricted	0	0

Fund Balance:

Reserved for:

Debt service	0	0
Related assets	0	0
Encumbrances	0	0
Continuing appropriations	0	0

Unreserved	223,688	989,382
------------	---------	---------

Total Fund Equity (Deficit)	223,688	989,382
-----------------------------	---------	---------

Total Liabilities and Fund Equity	<b>\$223,688</b>	<b>\$989,382</b>
-----------------------------------	------------------	------------------

Total Assets=	223,688.23	989,381.60
---------------	------------	------------

Diff assets -(liab & equity)=	0.00	0.00
-------------------------------	------	------

Fund Balance per Rev/Exp report	223,688.23	989,381.60
---------------------------------	------------	------------

Diff F/B on B/S less F/B on R/E report	0.00	0.00
--	------	------





Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

CHAIR, COMMITTEE ON EDUCATION, PUBLIC LIBRARY & WOMEN'S AFFAIRS

Ufisinan I Etmâs Ge'helo'Gi Liheslaturan Guåhan  
32<sup>ND</sup> Guam Legislature  
I Mina' Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan  
155 HESLER PLACE HAGATNA, GUAM 96910  
TEL 671-472-3586/7 • FAX 671-472-3589  
JUDIWPAT.COM • SPEAKER@JUDIWPAT.COM

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON  
DECOLONIZATION

GUAM FIRST  
COMMISSION

PRESIDENT

ASSOCIATION OF  
PACIFIC ISLAND  
LEGISLATURES  
(APIL)

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR  
EDUCATION  
AND LEARNING  
(PREL)

LEGISLATIVE  
REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND  
DEVELOPMENT BANK  
(PIDB)

FESTIVAL OF THE  
PACIFIC ARTS  
(FESTPAC)

April 11, 2014

**MEMORANDUM**

To: Honorable Rory Respicio  
Chairperson, Committee on Rules

From: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Subject: Waiver of Public Hearing - Bill 311-32 (LS)

After carefully evaluating the request to waive the requirement of a public hearing on Bill No. 311- 32 (LS) - An act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

I certify that Bill No. 311-32 (LS) meets one of the requirements set forth in §2103(a) of Title 2 Guam Code Annotated and the requirement for a public hearing is hereby waived.

Sincerely,

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Clerk of the Legislature

ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT

Received by: [Signature]  
Time: 4:02 PM  
Date: 4/11/14

COMMITTEE ON RULES	
Name	<u>[Signature]</u>
Date/Time	<u>3:49 PM</u>
APR 11 2014	



OFFICE OF SENATOR  
**FRANK B. AGUON, JR.**

CHAIRMAN, COMMITTEE ON  
GUAM U.S. MILITARY RELOCATION | HOMELAND SECURITY | VETERANS' AFFAIRS | JUDICIARY



11 April 2014

**MEMORANDUM**

To: The Speaker Judith T. Won Pat

From: Senator Frank B. Aguon, Jr. and Senator Christopher Duenas

Subject: Waiver of Public Hearing for Bill No. 311-32 (LS)

Lucy...  
Date 4.11.14  
Time 3:36 PM  
[Signature]

I am kindly requesting to waive the public hearing for Bill No. 311-32 (LS) an act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

The primary of purpose of Bill No. 311-32 (LS) is to appropriate any and all funds collected in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060 pertaining to §5204(d) to the Mayors Council of Guam (MCOG), Department of Parks and Recreation (DPR) and the Guam Department of Education (GDOE) so that these government agencies may receive funding to provide critical services to the people of Guam.

Your approval of my request to waive a public hearing would be greatly appreciated. Should you have any further questions please feel free to contact me.

*Un Dangkolo' Na Si Yu'os Ma'ase'*

Respectfully,

**SENATOR FRANK B. AGUON, JR.**

Chairman, Committee on Guam U.S. Military Relocation,  
Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary  
*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

**SENATOR CHRISTOPHER DUENAS**

*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

And

Senator Christopher Duenas

I Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan  
Phone: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | Fax: (671)475-GUM3 (4863)  
155 Hesler Place Hagatna, Guam 96910 | Email: aguon4guam@gmail.com

[www.frankaguonjr.com](http://www.frankaguonjr.com)



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

April 15, 2014

VIA E-MAIL  
[john.rios@bbmr.guam.gov](mailto:john.rios@bbmr.guam.gov)

**John A. Rios**  
**Director**  
**Bureau of Budget & Management Research**  
**P.O. Box 2950**  
**Hagåtña, Guam 96910**

**RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 309-32 (COR), 310-32(LS), 311-32(LS), 312-32(LS), 313-32(LS), 314-32(LS), 315-32(LS), 316-32(LS), 317-32(LS), 318-32(LS), 319-32(LS), and 320-32(LS)**

*Hafa Adai* Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

*Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

**Senator Rory J. Respicio**  
*Chairperson of the Committee on Rules*

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

<b>Bill Nos.</b>	<b>Sponsors</b>	<b>Title</b>
<b>309-32 (COR)</b>	V.C.Pangelinan B. J.F. Cruz	AN ACT TO ADD A NEW SECTION 7 TO CHAPTER I OF PUBLIC LAW 32-068 AND TO REPEAL AND RE-ENACT SECTION 13109(a)(5), CHAPTER 13, TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PRIORITIZING THE USES OF ADDITIONAL SECTION 30 REVENUES AND TO INCREASE TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY IN THE REPORTING OF SECTION 30 REVENUES TO BE RECEIVED BY THE GOVERNMENT OF GUAM.
<b>310-32 (LS)</b>	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT TO ADD A NEW §55104, §55104.1, §55104.2, §55104.3 TO CHAPTER 55, DIVISION 3, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF PHYSICAL FITNESS STANDARDS AND POLICIES FOR PUBLIC SAFETY AND LAW ENFORCEMENT UNIFORM PERSONNEL; AND SHALL HENCEFORTH BE KNOWN AS THE “FIT TO SERVE AND PROTECT ACT OF 2014”.
<b>311-32 (LS)</b>	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.
<b>312-32 (LS)</b>	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS IN THE GMHA HEALTHCARE TRUST AND DEVELOPMENT FUND TO THE GUAM MEMORIAL HOSPITAL AUTHORITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-060; BY AMENDING SUBSECTION “(B)” OF §97103, CHAPTER 97, ARTICLE 1, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED.
<b>313-32 (LS)</b>	Brant T. McCreddie V. Anthony Ada Chris M. Dueñas Michael T. Limtiaco Tommy Morrison Aline A. Yamashita, Ph.D. FRANK B. AGUON, JR. Dennis G. Rodriguez, Jr.	AN ACT TO CREATE A NEW ARTICLE 6 TO CHAPTER 90 TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE CONSTRUCTION AND RENOVATION OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS ADULT CORRECTIONAL FACILITY TO ENSURE THE SAFETY OF THE PEOPLE OF GUAM; WHICH SHALL COLLECTIVELY BE CITED AS “THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS CONSTRUCTION INITIATIVE ACT OF 2014”.
<b>314-32 (LS)</b>	Aline A. Yamashita, Ph.D	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 81 TO TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING A STREAMLINED AND EXPEDITED PROCESS FOR REZONING REAL PROPERTY FOR CONSTRUCTING SMALL PROJECTS BY PARTIALLY PRIVATIZING THE PROCESS.
<b>315-32 (LS)</b>	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO APPROPRIATE TWO HUNDRED NINETY-TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED DOLLARS (\$292,800) TO FUND PROGRAMS FOR DRUG AND ALCOHOL TREATMENT SERVICES AND EMERGENCY YOUTH SHELTER FOR HOMELESS, RUNAWAY, AND ABUSED YOUTH, BY ADDING A NEW §11 TO CHAPTER XI OF PUBLIC LAW 32-068.

<b>Bill Nos.</b>	<b>Sponsors</b>	<b>Title</b>
<b>316-32(LS)</b>	Benjamin J.F. Cruz	AN ACT TO REPEAL AND REENACT §3105, CHAPTER 3 OF TITLE 22 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO RESPONSIBLY RAISING THE MINIMUM WAGE.
<b>317-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.
<b>318-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 5 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE “COMPUTER PROTECTION ACT,”
<b>319-32 (LS)</b>	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 3 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE “COMPUTER SPYWARE PROTECTION ACT,”
<b>320-32 (LS)</b>	V.C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 53 TO DIVISION 2, AND TO ADD A NEW SECTION 70134 TO CHAPTER 70, DIVISION 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE THE CREATION OF THE GUAM QUALIFIED RETIREMENT PLAN AND TRUST ACT.



Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

CHAIR, COMMITTEE ON EDUCATION, PUBLIC LIBRARY & WOMEN'S AFFAIRS

Ufisinan I Etmás Ge'helo'Gi Liheslaturan Guåhan  
32<sup>ND</sup> Guam Legislature  
I Mina' Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan  
155 HESLER PLACE HAGATÑA, GUAM 96910  
TEL 671-472-3586/7 • FAX 671-472-3589  
JUDIWPAT.COM • SPEAKER@JUDIWPAT.COM

COMMISSIONER

GUAM COMMISSION ON  
DECOLONIZATION

GUAM FIRST  
COMMISSION

PRESIDENT

ASSOCIATION OF  
PACIFIC ISLAND  
LEGISLATURES  
(APIL)

BOARD MEMBER

PACIFIC RESOURCES FOR  
EDUCATION  
AND LEARNING  
(PREL)

LEGISLATIVE  
REPRESENTATIVE

PACIFIC ISLAND  
DEVELOPMENT BANK  
(PIDB)

FESTIVAL OF THE  
PACIFIC ARTS  
(FESTPAC)

April 11, 2014

**MEMORANDUM**

To: Honorable Rory Respicio  
Chairperson, Committee on Rules

From: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Subject: Waiver of Public Hearing - Bill 311-32 (LS)

After carefully evaluating the request to waive the requirement of a public hearing on Bill No. 311- 32 (LS) - An act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

I certify that Bill No. 311-32 (LS) meets one of the requirements set forth in §2103(a) of Title 2 Guam Code Annotated and the requirement for a public hearing is hereby waived.

Sincerely,

Judith T. Won Pat, Ed.D.

COMMITTEE ON RULES	
Name	<i>Tracy A.</i>
Date/Time	<i>3:49pm</i>
APR 11 2014	



OFFICE OF SENATOR  
**FRANK B. AGUON, JR.**

CHAIRMAN, COMMITTEE ON

GUAM U.S. MILITARY RELOCATION | HOMELAND SECURITY | VETERANS' AFFAIRS | JUDICIARY



11 April 2014

**MEMORANDUM**

To: The Speaker Judith T. Won Pat

From: Senator Frank B. Aguon, Jr. and Senator Christopher Duenas

Subject: Waiver of Public Hearing for Bill No. 311-32 (LS)

Speaker  
Judith T. Won Pat  
Date 4.11.14  
Time 3:26 PM  
Number 311-32

I am kindly requesting to waive the public hearing for Bill No. 311-32 (LS) an act relative to appropriating the funds available in the Limited Gaming Fund in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060.

The primary of purpose of Bill No. 311-32 (LS) is to appropriate any and all funds collected in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060 pertaining to §5204(d) to the Mayors Council of Guam (MCOG), Department of Parks and Recreation (DPR) and the Guam Department of Education (GDOE) so that these government agencies may receive funding to provide critical services to the people of Guam.

Your approval of my request to waive a public hearing would be greatly appreciated. Should you have any further questions please feel free to contact me.

*Un Dangkolo' Na Si Yu'os Ma'ase'*

Respectfully,

**SENATOR FRANK B. AGUON, JR.**

Chairman, Committee on Guam U.S. Military Relocation,  
Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary  
*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

**SENATOR CHRISTOPHER DUENAS**

*Mina Trentai Dos Na Liheslaturan*  
(Thirty-Second Guam Legislature)

And

Senator Christopher Duenas

I Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan

Phone: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | Fax: (671)475-GUM3 (4863)

155 Hester Place Hagatna, Guam 96910 | Email: [aguon4guam@gmail.com](mailto:aguon4guam@gmail.com)

[www.frankaguonjr.com](http://www.frankaguonjr.com)



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER


Senator  
Aline Yamashita  
Member

April 10, 2014

### MEMORANDUM

**To: Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From: Senator Rory J. Respicio**   
*Chairperson of the Committee on Rules*

**Subject: Referral of Bill No. 311-32(LS)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 311-32(LS)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment



*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2014 (Second) Regular Session

Bill No. 311-32 <sup>LS</sup> (~~GER~~)

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

**AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS  
AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN  
FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH  
PUBLIC LAW 32-060.**

2014 APR -9 PM 5:11

**BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**Section 1. Appropriation of Limited Gaming Funds.**

Any and all funds collected in Fiscal Year 2013-2014 in accordance with Public Law 32-060 pertaining to §5204(d), the Limited Gaming Fund, is hereby appropriated to the Mayors Council of Guam, Department of Parks and Recreation and the Department of Education as established therein.

The Department of Administration shall release said appropriated funds to each entity on the first Monday of each fiscal quarter.

**Section 2. Effective Date.**

The provisions contained herein shall be effective upon enactment of this Act.